



---

**Francia. Forschungen zur westeuropäischen Geschichte**  
Herausgegeben vom Deutschen Historischen Institut Paris  
(Institut historique allemand)  
Band 18/1 (1991)

DOI: 10.11588/fr.1991.1.56754

---

Rechtshinweis

Bitte beachten Sie, dass das Digitalisat urheberrechtlich geschützt ist. Erlaubt ist aber das Lesen, das Ausdrucken des Textes, das Herunterladen, das Speichern der Daten auf einem eigenen Datenträger soweit die vorgenannten Handlungen ausschließlich zu privaten und nicht-kommerziellen Zwecken erfolgen. Eine darüber hinausgehende unerlaubte Verwendung, Reproduktion oder Weitergabe einzelner Inhalte oder Bilder können sowohl zivil- als auch strafrechtlich verfolgt werden.

des geschriebenen Wortes in quantitativer und qualitativer Hinsicht herauszustellen. Die qualitative Dimension, d. h. die hohe Wertschätzung des Geschriebenen, steht außer Frage, und die maßgebliche Bedeutung der Karolingerzeit für die Überlieferung klassischen und spätantiken Schrifttums und für die Entwicklung der europäischen Schriftkultur des Mittelalters wird niemand bestreiten. Was den quantitativen Aspekt betrifft, so neigt die Autorin zu weitgehenden Auslegungen mancher Spezialuntersuchungen, die selbst zurückhaltender formuliert sind (etwa in der Frage der sprachlichen Situation im Frankenreich). Auch der Aussagewert mancher Quellen wird überstrapaziert. Es ist fraglich, ob Dedikationen von Codices oder moraltheologischen Werken an Laien als Ausweis ihrer Bildung verstanden werden können. Widmungen sind zunächst Ehrenbezeugungen; über die Fähigkeit des so Geehrten zur Rezeption sagen sie nur selten Konkretes aus. Überdies werden Möglichkeiten der Rezeption etwa durch (übersetzendes) Vorlesen nicht diskutiert. Wenn singuläre Quellen wie Dhuodas *Liber manualis* oder die beiden erwähnten Bücherlisten als beispielhaft für den Bildungsgrad von Adligen interpretiert werden, so wäre die Argumentation der Autorin überzeugender, würde sie in geographischer Hinsicht stärker differenzieren. In vielen Bereichen des Gebrauchs von Schrift wird man von erheblichen regionalen Unterschieden ausgehen müssen, doch werden die unterschiedlichen Voraussetzungen von Gebieten wie Italien, Südfrankreich oder Rätien gegenüber Randgebieten wie Sachsen weitgehend ausgeblendet. Mit Recht betont McKitterick, daß man keine schroffen Gegensätze zwischen schriftkundigem Klerus und schriftlosen Laien konstruieren sollte, doch vermißt man nuanciertere Betrachtungen des Nebeneinanders von Schriftlichkeit und Mündlichkeit. Der Bedeutung oraler Verfahrensweisen im Gerichtsprozeß werden Formulierungen wie »Oral methods, moreover, were still employed« (S. 73) kaum gerecht. Letztlich vermag das Werk nur schwer von der These zu überzeugen, daß die karolingische Gesellschaft weitgehend von Schriftlichkeit durchdrungen war. Vielmehr wird man in jedem Kapitel auf den übermächtigen Anteil der Geistlichkeit und auf die Rolle des Hofes hingewiesen, so daß sich der von McKitterick eigentlich bekämpfte Eindruck aufdrängt, daß Schriftlichkeit eben doch auf eine kleine Elite in den monastischen Zentren, an den Bischofssitzen und in der Umgebung der Herrscher beschränkt war.

Letha BÖHRINGER, Bonn

Untersuchungen zu Handel und Verkehr der vor- und frühgeschichtlichen Zeit in Mittel- und Osteuropa. Teil IV: Der Handel der Karolinger- und Wikingerzeit. Bericht über die Kolloquien der Kommission für die Altertumskunde Mittel- und Nordeuropas in den Jahren 1980 bis 1983, herausgegeben von Klaus DÜWEL, Herbert JANKUHN, Harald SIEMS, Dieter TIMPE, Göttingen (Vandenhoeck & Ruprecht) 1987, 818 p., 112 cartes et ill. (Abhandlungen der Akademie der Wissenschaften in Göttingen. Phil.-hist. Kl. Dritte Folge, 156).

Voici le tome 4 de ces indispensables *Untersuchungen*, publiées sous la direction de Klaus DÜWEL, de Harald SIEMS, de Dieter TIMPE et du regretté Herbert JANKUHN. Après un tome 1 consacré aux considérations méthodologiques et à l'émergence, aux temps protohistoriques et antiques, d'une économie d'échanges dans l'Europe moyenne et septentrionale (1985); après le tome 2, tout entier confié à la plume de Dietrich Claude et consacré au commerce de la Méditerranée occidentale au tout début du Moyen Age (1985; cf. mon compte rendu dans *Francia* 15, 1987, p. 915–917); après le tome 3 consacré au commerce du très haut Moyen Age – »Frühes Mittelalter« – (1985), le tome 4 est donc consacré au commerce de l'Europe moyenne et septentrionale aux temps carolingien et viking, c'est-à-dire grossso modo au »haut Moyen Age« des historiens allemands, soit aux IX<sup>e</sup>/XII<sup>e</sup> siècles. Vingt-quatre contributions précédent le rapport de clôture d'Herbert JANKUHN. Avec leur point de vue particulier, elles permettent

de couvrir l'ensemble du sujet, en donnant chaque fois l'état de la recherche atteint au début des années 1980.

Les angles d'attaque varient en effet suivant les auteurs. Tantôt, c'est le type des sources utilisées qui définit le propos adopté, par exemple les sources écrites (Peter JOHANEK, *'Der fränkische Handel der Karolingerzeit im Spiegel der Schriftquellen'*, somme à la prodigieuse érudition, où ce ne sont pas seulement les flux commerciaux qui sont étudiés, mais aussi toutes les structures d'encadrement, formes d'organisations marchandes ou législation carolingienne); ou encore, se limitant à des matériaux éventuellement recensés dans de très utiles annexes, Else EBEL, *'Der Fernhandel von der Wikingerzeit bis in das 12. Jahrhundert in Nordeuropa nach altnordischen Quellen'*, où les informations tirées des sagas sont passées au crible de la critique; Lutz RICHTER-BERNBURG, *'Der frühmittelalterliche Handel Nord- und Osteuropas nach islamischen Quellen'*; Klaus DÜWEL, *'Handel und Verkehr der Wikingerzeit nach dem Zeugnis der Runeninschriften'*, avec une étude minutieuse des mots clefs relatifs au commerce et au transport qui reviennent le plus souvent dans les inscriptions runiques; enfin, reposant sur un corpus beaucoup plus limité mais particulièrement homogène, Ingrid SANNESS JOHNSEN, *'Die Runeninschriften über Handel und Verkehr aus Bergen (Norwegen)'*.

Ailleurs, c'est le matériel archéologique qui prête à discussion (Herbert JANKUHN, *'Kriterien für Handelsgut im archäologischen Fundmaterial'*, où est posée la question de savoir en quoi telle ou telle découverte mobilière est imputable à une activité commerciale), ou qui est dûment recensé, type d'objet par type d'objet, à travers l'Europe du Nord et du Nord-Ouest, cartographié, analysé, interprété (Heiko STEUER, *'Der Handel der Wikingerzeit zwischen Nord- und Westeuropa aufgrund archäologischer Zeugnisse'* – ici encore, une véritable somme de 85 pages, enrichie de 24 cartes et de trois diagrammes sur l'organisation du commerce). Ou c'est le matériel numismatique (Peter BERGHAUS, *'Wirtschaft, Handel und Verkehr der Karolingerzeit im Licht numismatischen Materials'*, avec plusieurs cartes recensant les principaux ateliers monétaires de Francie, ou répartissant les pièces découvertes dans les grands trésors d'Imphy, de Veuillin, de Pilligerheck, de Glisy et d'ailleurs; ou encore Gert HATZ, *'Der Handel in der späten Wikingerzeit zwischen Nordeuropa (insbesondere Schweden) und dem Deutschen Reich nach numismatischen Quellen'*). Ou c'est le matériel linguistique, principalement toponymique, dans les communications de Heinrich BECK (*'Kaufungen, Kaupangr und Köping(e)'*), de Jürgen UDOLPH (*'»Handel« und »Verkehr« in slavischen Ortsnamen'*), et de Gottfried SCHRAMM (*'Der Beitrag der Namenphilologie zur Rekonstruktion des normannischen Stützpunktsystems in Rußland'*).

Tantôt l'angle d'attaque se limite à tel type de produit, comme la cire qui, entre autres pour des raisons liturgiques, tint une place croissante dans les échanges entre l'Est et l'Ouest entre le X<sup>e</sup> et le début du XIII<sup>e</sup> siècle (Charlotte WARNKE, *'Der Handel mit Wachs zwischen Ost- und Westeuropa im frühen und hohen Mittelalter'*); à telle contrée (Hans-Wilhelm HAUSSIG, *'Die ethnischen Verhältnisse der Spätantike und des frühen Mittelalters in Südrussland'*; ou Charlotte BLINDHEIM, *'Internal Trade in Viking Age Norway'*); à tel site portuaire (Patrick F. WALLACE, *'The Economy and Commerce of Viking Age Dublin'*, où sont donnés les principaux résultats des importantes fouilles conduites entre 1961 et 1981); ou à tel grand axe d'échanges (Torsten CAPELLE, *'Aktuelle Aspekte zum Handel der Wikinger'*; Jadran FERLUGA, *'Der byzantinische Handel nach dem Norden im 9. und 10. Jahrhundert'*; Ingmar JANSSON, *'Communications between Scandinavia and Eastern Europa in the Viking Age'*).

Quelques communications, enfin, se singularisent par un point de vue beaucoup plus spécifique, celui du droit, de la politique économique, et éventuellement même de l'économie politique: ainsi le droit de la mer, évoqué dans la remarquable synthèse de Karl-Friedrich KRIEGER (*'Die Anfänge des Seerechts im Nord- und Ostseeraum (von der Spätantike bis zum Beginn des 13. Jahrhunderts)'*); ainsi le problème des traités de commerce, abordé par Manfred HELLMANN (*'Die Handelsverträge des 10. Jahrhunderts zwischen Kiev und Byzanz'*, avec publication en traduction allemande des traités de 907, 911/912, 944/945, 971); ainsi le

problème des prix, étudié d'après les sources scandinaves des XI<sup>e</sup>/XII<sup>e</sup> siècles par Hans-Peter NAUMANN (»Warenpreise und Wertverhältnisse im alten Norden«); ainsi le problème du troc, abordé dans le cas spécifique du commerce varègue dans les marchés kazakhs de la Russie méridionale (Hans-Wilhelm HAUSSIG, »Die Praxis des Warenaustausches im Warägerhandel mit den chasarischen Märkten Sarkel und Itil«). C'est ici, sans doute, qu'on évoquera la contribution la plus originale et la plus novatrice, celle de Heiko STEUER (»Gewichtsgeldwirtschaften im frühgeschichtlichen Europa – Feinwaagen und Gewichte als Quellen zur Währungsgeschichte«), où, reprenant et approfondissant une esquisse de 1984, l'auteur s'intéresse à la répartition dans l'espace et dans le temps des découvertes de balances et de poids (recensées dans un tableau remarquablement exhaustif) pour montrer comment une Gewichtsgeldwirtschaft (entendons une économie d'échanges soldés par un certain poids de métal précieux), caractéristique aussi bien de l'Europe celtique que de l'Europe viking, doit être explicitement distinguée de la Münzgeldwirtschaft (c'est-à-dire de l'économie monétaire): selon toute évidence, la Gewichtsgeldwirtschaft caractérise les régions d'économie traditionnelle que le contact avec des peuples ayant atteint un niveau de développement plus avancé et faisant déjà usage de la monnaie, est en train de contaminer.

On peut finalement s'étonner que le problème des places de commerce, qui a fait l'objet de tant de recherches récentes, dues aussi bien à l'initiative des historiens que des archéologues, n'ait été envisagé qu'à travers le cas de Dublin. Mais c'est oublier le fait que, sans même tenir compte des innombrables colloques, nationaux et internationaux, à dominante historiographique ou archéologique, Herbert Jankuhn lui-même avait, avec la collaboration de Kurt Schietzel et Hans Reichstein, dirigé en 1984 la publication d'un volume sur les »Handelsplätze des frühen und hohen Mittelalters« dans la série des »Archäologische und naturwissenschaftliche Untersuchungen an ländlichen und frühstädtischen Siedlungen im deutschen Küstengebiet vom 5. Jahrhundert v. Chr. bis zum 11. Jahrhundert n. Chr.« Les deux volumes se complètent parfaitement.

Stéphane LEBECQ, Lille

David W. ROLLASON, *Saints and Relics in Anglo-Saxon England*, Oxford (Basil Blackwell) 1989, XII-245 p.

Déjà bien connu pour ses travaux d'érudition sur le culte des saints et des reliques en Angleterre anglo-saxonne – dont sa thèse sur s. Mildrith (Francia 10 [1982] p. 760–761), – l'A. nous livre ici un tableau plus général; sa mise au point de la recherche récente incorpore même les résultats de plusieurs thèses doctorales encore inédites au moment de sa parution (celle de Susan Ridyard sur la sainteté royale a paru depuis; cf. la recension dans Francia 17/1, p. 269–271). Toutefois, Rollason ne prétend pas apporter le dernier mot sur des questions encore controversées et annonce d'emblée qu'il fera la part assez large à l'hypothèse; en effet, il s'appuie parfois sur des indices assez minces ou des témoignages tardifs.

Comme l'A. l'indique dès sa préface, il compte utiliser ses sources pour éclairer avant tout l'histoire sociale et politique de l'époque anglo-saxonne et du début de la période normande. Or il est conscient du fait que les hagiographes médiévaux avaient autre chose en tête quand ils prenaient la plume pour glorifier les saints; il y revient à deux reprises (p. 64 et 168). Sa problématique soulève donc une difficulté d'ordre général qu'il faut au moins essayer de formuler, à défaut de pouvoir la résoudre dans l'immédiat. Pendant très longtemps, les sources hagiographiques ont été étudiées de façon trop exclusive en tant que témoins de la foi ou monuments littéraires; notre siècle a fini par réagir vigoureusement contre cette tendance en les interrogeant plutôt comme sources d'histoire sociale ou manifestations idéologiques. Rollason se range ici résolument dans le camp des »modernes«; ce choix est légitime et